opfahnsaunh Osbenhehnux mammä

TEREPARANAA ACCAMBREA

A/37/759 15 December 1982 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISE

Тридцать седьмая сессия Пункты I2 и IO3 повестки дня

доклад экономического и социального совета

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1982-1983 ГОДОВ

Административные и финансовые последствия проектов резолюций II и III, рекомендованных Вторым комитетом (A/37/679/Add, 1, пункт 30)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н М. Адель ЭЛЬ-САФТИ (Египет)

A. HPOEKT PESONHUMN II

- I. На своем 7I-м заседании 15 декабря 1982 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявления Генерального секретаря (A/C.5/37/97) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции II, рекомендованного Вторым комитетом в пункте 30 его доклада (A/37/679/Add.1). Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам были представлены в устном порядке его Председателем.
- 2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетов этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете ($\Delta/C_{\circ}5/37/SR.71$).

PEHEHME HATORO KOMMTETA

3. Пятый комитет 97 голосами против I постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции II, рекомендованного Вторым комитетом в пункте 30 его доклада (A/37/679/Add.1), по разделу 6 (Департамент по международным экономическим и социальным вопросам) бюджета по программам на

/ • •

двухгодичный период 1982-1983 годов потребуются дополнительные ассигнования на общую сумму 90 000 долл. США. По разделу 31 (Напогообложение персонала) потребуются дальнейшие ассигнования в размере ІО 800 долл. США, которые будут компенсированы увеличением на ту же сумму сметы поступлений по разделу І сметы поступлений (Поступления по плану налогообложения персонала).

4. С заявлениями по разъяснению мотивов голосования выступили представители Ирака, Египта, Венесуэлы, Объединенной Республики Камерун, Алжира, Доминиканской Республики и Туниса.

B. TPOEKT PESOTION III

- 5. На своем 69-м заседании I4 декабря I982 года Пятый комитет в соответствии с правилом I53 правил процедуры Генеральной Ассамблев рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/37/92) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции III, рекомендованного Вторым комитетом в пункте 30 его доклада (A/37/679/Add.1). Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам были представлены в устном порядке его Председателем.
- 6. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/37/SR.69).

PEWEHME NATORO KOMMTETA

- 7. На основе рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам Пятый комитет заносимым в отчет о заседании голосованием 68 голосами против 20 при 9 воздержавшихся постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия его проекта резолюции III, рекомендованного Вторым комитетом в пункте 30 ею доклада (A/37/679/Add.1), по разделу I3 (Экономическая комиссия для Африки) бюджета по программам на двухгодичный период I982-I983 годов потребуются дополнительные ассигнования на общую сумму 8I3 700 долл. США. По разделу 3I (Налогообложение персонала) потребуются дальнейшие ассигнования в размере IO2 200 долл. США, которые будут компенсированы увеличением на ту же сумму сметы поступлений по разделу I сметы поступлений (Поступления по плану налогообложения персонала). Кроме того, должности, которые предусматриваются в соответствии с дополнительными ассигнованиями, должны быть созданы на постоянной основе.
- 8. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Аргентина, Афганистан, Барбадос, Берег Слоновой Кости, Ботсвана, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Верхняя Вольта, Вьетнам, Гайана,

Гана, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кувейт, Либерия, Ливийская Арабская Джамахир Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Мозамбик, Непал, Сбъединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Руанда, Румыния, Свевиленд, Сингапур, Судан, Суринам, Сьерра-Пеоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Филиппины, Центральноафриканска Республика, Чад, Чили, Шри Ланка, Эквадор, Югославия, Ямайка.

<u>Голосовали</u> против:

Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Польша, Португалия, Соединенное Королевство Веникобритании и Северной Ирландии, Соединании и Северной Ирландии, Соединание Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Франция, Чехословакия, Япония.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бразилия, Испания, Италия Норвегия, Уругвай, Финляндия, Швеция.

9. С заявлениями по объяснению мотивов голосования выступили представители Ганы, Соединенных Штатов Америки, Сьерра-Леоне и Бразилии.